

مقدمة

إذا كانت الدراسات المقارنة تكتسب أهمية في العصر الحديث ،
وذلك للصلة الوثيقة بين مختلف الآداب الحديثة ، بعد أن توتقت عرى
الاتصالات الثقافية والعلمية والحضارية بين الأمم والتعوب المختلفة ،
بفضل تطور وسائل الاعلام الحديثة ، فإنها تكتسب أهمية خاصة بالنسبة
لأدب توفيق الحكيم . ذلك أنه يمثل في الأدب العربي وفي نهضته الحديثة
ظاهرة فريدة ، اد استطاع بحق أن يسد الثغرة الموجودة فيه والتي صاحبت
طوال تاريخه ، ألا وهي افتقاره للمسرح .

فقد كان من الأوائل الذين ركزوا دعائم المسرح العربي المعاصر ،
وأهله لأن يجتاز عتات التقليد والاقْتباس ، وأتاح له أن يأخذ مكانته
اللائقة به في الأدب العالمي . وتتجلى هذه الأهمية على وجه الخصوص في
أنه استطاع أن يستوعب المسرح الغربي ويتمثل تقاليده ، واتجاهاته تمثلاً
واعياً ، ويمزجها بثقافته العربية مزجاً أصيلاً وذكياً يتلاءم مع طبيعته
الخاصة ، وحالة المجتمع العربي الذي نشأ فيه .

وعلى هذا الأساس لا يمكن النظر إلى آثار توفيق الحكيم ، وتناولها
منفصلة عن الحركات الفكرية ، والاتجاهات الفنية التي عاصرتها ،
وتشكلت متأثرة بها ، ولعل توفيق الحكيم نفسه أدرك أهمية هذه العملية
وقيمتها ، حين أكد في كتابه من الأدب أنه لا ينبغي أخذ الأثر الأدبي
بالتناول والنقد « كما لو كان قد وجد ملقى على الأرض كاللقيط لا يعرف
له أبا يشمي إليه فهو فريد عصره ونسيج وحده » وإنما ينبغي « تقييم الأثر